FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE No. 1. POPULATION.
TABLEAU

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario — District No. 113 East Simcoe — S. District No. 2 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 4 — in / dans Medonte Township (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — Enumerator / Enumérateur: Abner Ball — Apr 10 – 11

Page 6

Line / Ligne	Dwelling-houses numbered in order of visitation / Maisons numérotées dans l'ordre des visites: Dwelling-houses / Maisons	Families / Familles	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex / Sexe	Colour / Couleur	Relationship to head of family or household / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage	Single, married, widowed or divorced / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé	Month and date of birth / Mois et date de naissance	Year of birth / Année de naissance	Age at last birthday / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada / Année d'immigration au Canada	Year of naturalization / Année de naturalisation	Racial or Tribal origin / Origine, selon la race ou la tribu	Nationality / Nationalité	Religion	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retirée.)	Living on own means / Rentier	Employer / Patron	Employé	Working on own account / Travaillant à son compte	Months employed at trade or labour / Mois employé à un métier ou à la journée	Months employed at trade in factory / Mois employé à un métier dans une manufacture	Months employed in other occupation than trade in factory / Mois employé à d'autres occupations qu'un métier à la manufacture	Earnings from occupation or trade / Gages provenant de son occupation ou métier	Extra earnings. (From other than ordinary occupation, or trade) / Gages supplémentaires. (Gagnés par une autre que son occupation ou métier principale)	Months at school in year / Mois à l'école (durant l'année)	Can read / Sachant lire	Can write / Sachant écrire	Can speak English / Sachant parler Anglais	Can speak French / Sachant parler Français	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood.") / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.")	Line / Ligne